

3.7. Danh mục giấy tờ cần thiết phía Việt Nam

- **Hợp đồng**
- **Hóa đơn thương mại**
- **Bảng kê chi tiết**
- **Bộ vận đơn** (do công ty vận tải phát hành, trong đó công ty vận tải tự làm giấy phép vận tải quốc tế)
- **Tờ khai hàng hóa xuất khẩu** (do Hải quan quy định. Doanh nghiệp nộp qua hệ thống điện tử. Trường hợp thực hiện trên tờ khai hải quan giấy, theo quy định tại khoản 12 điều 1 nghị định số 59/2018/NĐ-CP người khai hải quan phải nộp 2 bản chính tờ khai hàng hóa xuất khẩu theo mẫu hải quan 2015/XK phụ lục IV Thông tư số 38/2015/TT-BTC). Ngoài ra, đơn vị xuất khẩu có thể tìm hiểu trực tiếp tại trang web của Tổng cục Hải quan <https://www.customs.gov.vn/default.aspx>
- **Giấy chứng nhận xuất xứ** (C/O Form E do Bộ Công Thương cấp.)
- **Giấy chứng nhận kiểm dịch thực vật** (do Chi cục kiểm dịch thực vật mà đơn vị đăng kí kiểm dịch cấp): Phụ lục I (Mẫu giấy đăng ký kiểm dịch thực vật), III (Mẫu giấy tạm cấp kết quả kiểm dịch thực vật), IV (Mẫu giấy đăng ký kiểm dịch thực vật xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu), V (Mẫu giấy chứng nhận kiểm dịch thực vật) ban hành kèm theo Thông tư số 33/2014/TT-BNNPTNT ngày 30 tháng 10 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn

Đối với hàng xuất chính ngạch cần tất cả các giấy tờ trên. Đối với hàng hoá xuất tiểu ngạch không cần hợp đồng.

Trong trường hợp sử dụng dịch vụ ủy thác xuất khẩu thì sẽ ký hợp đồng ủy thác với bên chuyên cung cấp dịch vụ, và tùy theo hình thức đàm phán với bên ủy thác về các giấy tờ mà chủ hàng cần chuẩn bị, nhưng về cơ bản bên nhận ủy thác sẽ lo toàn bộ giấy tờ cần thiết.

CHƯƠNG 4: LỜI KHUYÊN DÀNH CHO CÁC TỔ CHỨC, DOANH NGHIỆP XUẤT KHẨU 09 LOẠI TRÁI CÂY SANG TRUNG QUỐC



4.1 Tìm kiếm khách hàng tiềm năng và xác minh doanh nghiệp

4.1.1 Tìm kiếm khách hàng tiềm năng

Một trong những cách miễn phí và đơn giản nhất để doanh nghiệp Việt Nam có thể tìm được khách hàng nhập khẩu trái cây tiềm năng tại Trung Quốc là sử dụng công cụ Trademap - Bản đồ thị trường của Trung tâm Thương mại Quốc tế (ITC). Cụ thể, doanh nghiệp truy cập trang <https://www.trademap.org/>, nhập mã HS của loại trái cây, chọn nước nhập khẩu là “China” (Trung Quốc), sau đó nhấn chọn “Companies” để thấy danh sách các công ty nhập khẩu trái cây ở Trung Quốc, kèm theo đó là các thông tin liên hệ của doanh nghiệp như website, fax, số điện thoại.



Nguồn: Trademap (2020)

Phương pháp tiếp cận tìm kiếm dựa vào trang web này có nhược điểm là không có sự tương tác trực tiếp giữa các bên, đồng nghĩa với các khả năng như bên nhập khẩu không phản hồi các yêu cầu từ phía xuất khẩu, hoặc bên nhập khẩu không sẵn sàng để mở rộng phạm vi kinh doanh của mình.

Tuy nhiên, cách hiệu quả và nhanh chóng nhất để tìm được nhà nhập khẩu tiềm năng vẫn là tham gia các Hội chợ Thương mại. Trong thời kỳ dịch bệnh Covid-19 diễn biến phức tạp, một số hội chợ thương mại tại Trung Quốc đã chuyển hình thức tổ chức từ truyền thống sang trực tuyến. Điển hình như hội chợ Canton Fair - Hội chợ thương mại quốc tế lớn nhất Trung Quốc đã

tổ chức Phiên chợ thứ 127 vào mùa xuân năm 2020 dưới hình thức trực tuyến bằng cách phát trực tiếp, nhà triển lãm, tìm kiếm vật trưng bày, sự kiện ảo, v.v..., người mua và nhà triển lãm có thể giao dịch từ xa. (xem Phụ lục 5.3.1 Danh sách Hội chợ Thương mại ở Trung Quốc)

Ngoài ra, doanh nghiệp cũng có thể tìm kiếm khách hàng tiềm năng thông qua cơ quan xúc tiến thương mại quốc gia như Cục Xúc tiến Thương mại Việt Nam (Vietrade). Vietrade thường xuyên tổ chức và thực hiện các hoạt động xúc tiến thương mại, các hoạt động giới thiệu sản phẩm ở nước ngoài. Hiện Vietrade đã có 2 văn phòng đại diện tại Hàng Châu và Trùng Khánh, Trung Quốc. Các cơ quan này sẽ hỗ trợ doanh nghiệp Việt Nam tìm kiếm đối tác, mở rộng bạn hàng tiêu thụ các sản phẩm xuất khẩu. Bên cạnh Vietrade, doanh nghiệp xuất khẩu Việt Nam cũng có thể kết nối với các tổ chức, hiệp hội của ngành hàng như Hiệp hội Rau quả Việt Nam (Vinafruit)... hoặc liên hệ các Tham tán thương mại tại Trung Quốc (xem trong phụ lục 5.1.5. Cơ quan xúc tiến thương mại VN tại Trung Quốc)

4.1.2 Xác minh doanh nghiệp

Sau khi tìm được khách hàng tiềm năng, doanh nghiệp cũng cần xác minh thông tin doanh nghiệp đối tác để tránh những rủi ro không đáng có. Một cách miễn phí và nhanh nhất mà doanh nghiệp có thể áp dụng để xác minh thông tin của đối tác Trung Quốc là truy cập vào trang web xác minh thông tin doanh nghiệp của Trung Quốc (National Enterprises Credit Information Publicity System): <http://www.gsxt.gov.cn/index.html>. Doanh nghiệp có thể tìm thông tin của đối tác Trung Quốc bằng cách nhập tên công ty hay số đăng ký của đối tác Trung Quốc vào thanh tìm kiếm. Lưu ý là website này chỉ sử dụng tiếng Trung, nên doanh nghiệp cần tìm kiếm thông tin đối tác bằng tên tiếng Trung của công ty đó. Nếu không có thông tin nào được tìm thấy thì nhà xuất khẩu Việt Nam nên cẩn trọng, vì công ty đối tác có thể là không hợp pháp, hoặc mới thành lập và chưa đăng ký thông tin trên website.



4.2 Văn hóa kinh doanh và đàm phán hợp đồng với đối tác Trung Quốc

Giai đoạn trong đàm phán

Về cách chào hỏi:

Người Trung Quốc rất hoan nghênh đối tác nước ngoài am hiểu về lịch sử và văn hóa của đất nước họ. Người có địa vị thấp hơn nên chào trước. Không nên bắt tay chặt, mà lỏng tay hoặc nhẹ nhàng, chào hỏi người có chức quyền cao nhất trước. Khi giới thiệu người khác với ai đó, dùng ngón tay trỏ chỉ về họ là không lịch sự, tốt nhất là dùng cả bàn tay đã được ngả lòng ra rồi chỉ về phía người đó.

Về danh thiếp:

Bạn nhớ luôn mang danh thiếp theo. Khi trao danh thiếp của bản thân và nhận lại danh thiếp từ đối tác, đảm bảo rằng bạn dùng cả hai tay.

Khi nhận danh thiếp, doanh nhân Việt Nam nên xem qua, nắm vững những thông tin quan trọng như tên, chức vụ rồi mới cất danh thiếp đi. Đừng bao giờ để danh thiếp của đối tác Trung quốc trong ví nếu có ý định để chiếc ví đó ở túi quần sau, đồng thời cũng đừng viết lên danh thiếp đó. Không nên coi qua loa rồi nhét vào túi quần. Điều đó thể hiện sự không tôn trọng người trao danh thiếp.

Nhớ dùng danh thiếp có in chữ Hoa trên mặt kia. Mặt chữ Hoa nếu in bằng mực có nhũ vàng là tốt nhất.

Về quần áo:

Người Trung Quốc rất ấn tượng với lần gặp đầu tiên. Do đó, doanh nhân Việt Nam nên chuẩn bị kỹ càng về trang phục. Khi giao dịch kinh doanh phải mặc sang trọng: đối với nam giới thì com lê sẫm màu (xanh hoặc đen) và cravat, không nên mặc quần bò thắt cravat, không nên màu sắc lòe loẹt. Đối với phụ nữ thì tùy theo tập tục nước mình. Thông thường là quần dài và áo vét sẫm màu.

Về quà tặng:

Tặng quà là thông lệ bình thường, tuy nhiên gần đây việc tặng các món quà quá đắt tiền lại không được đánh giá tốt. Có thể tặng hoa quả, bánh ngọt hay đồ uống có cồn, nhưng không được phép

tặng đồng hồ vì “tặng đồng hồ” trong tiếng Trung Quốc cũng có nghĩa là “đi dự một đám tang”.

Nếu được người Trung Quốc tặng quà thì không được mở gói quà trước mặt người tặng.

Người Trung Quốc rất coi trọng sự cân bằng và hài hòa, vì vậy nên tặng một đôi, các món quà có giá trị tương đương nhau và cả hai bên nên có cơ hội để tặng quà cho nhau.

Địa vị và tuổi tác:

Tuổi tác và địa vị xã hội rất quan trọng với người Trung Quốc. Doanh nhân trung quốc yêu cầu đối tác nước ngoài phải cử người đàm phán có chức danh tương đương với họ, không được trẻ hơn hoặc có địa vị thấp hơn họ (trong công việc lẫn ngoài xã hội).

Người Trung Quốc sẽ ngồi theo thứ tự cấp bậc. Do đó, đối tác Việt Nam cũng nên sắp xếp chỗ ngồi như vậy.

Ngôn ngữ:

Nhà đàm phán Việt Nam nên biết một số cụm từ tiếng Trung thông dụng và cách phát âm. Trong đàm phán, nếu như một trong hai bên không thành thạo ngôn ngữ của đối phương thì nên thuê

Làm quen:

Khi gặp gỡ làm quen có thể hỏi những chuyện liên quan đến cá nhân như có vợ chồng chưa, mấy con, thậm chí cả về mức lương. Nếu được hỏi như vậy thì bạn không nên lảng tránh trả lời, tuy nhiên với câu hỏi về mức lương, bạn có thể tìm cách chuyển hướng một cách lịch sự sang chủ đề khác. Chủ đề trao đổi khi gặp gỡ làm quen nên là thể thao, tốt nhất là bóng đá, tuyệt đối không nên đề cập tới các chủ đề về chính trị, không nên có lời phê phán.

Đàm phán:

Đàm phán với người Trung Quốc không đơn giản và thường kéo dài. Nếu không đi đến nhất trí thì bạn cũng đừng bực bội mà hãy cố vui vẻ và quả quyết là rất quan tâm tới việc đạt được sự nhất trí với nhau để hợp tác kinh doanh. Thường sau đó vài ngày sẽ có được chuyển biến tích cực.

Có thể chọn bàn chuyện làm ăn qua bữa tiệc:

Khoảng thời gian giao tiếp trên bàn ăn chính là sự đầu tư cho hoạt động kinh doanh trong tương lai của bạn ở xứ sở này. Trong bữa ăn, bạn sẽ có cơ hội để thảo luận về công việc cũng như tạo dựng mối quan hệ cá nhân với đối tác của mình, điều đó sẽ khiến quá trình làm việc diễn ra thuận lợi hơn.

Tránh số 4 và theo số 8:

Người Trung Quốc kiêng số 4 vì trong tiếng Trung Quốc có thể hiểu là “chết”. Bạn không được tặng cái gì có liên quan đến con số này và nếu có thể, tránh những nơi có liên quan tới số này (phòng khách sạn ở tầng 4, ...). Mặt khác, con số 8 được coi là đem lại may mắn vì phiên âm của số 8 trong tiếng Trung nghe gần giống từ “giàu có”, vì vậy mọi thứ liên quan tới con số này đều rất được hoan nghênh bởi các đối tác Trung Quốc. Càng nhiều số 8 trong một chuỗi các con số càng tốt (biển xe số 8, giá thành có số 8, ...).

Ở khách sạn:

Nên ở trong khách sạn từ hạng trung trở lên vì nhận biết đối tác thuộc đẳng cấp nào là chuyện rất quan trọng ở Trung Quốc. Câu hỏi rất hay gặp phải ở Trung Quốc là bạn ở khách sạn nào.

Phê bình:

Ở Trung Quốc, bạn không được phê trách thẳng thắn và công khai mà nên diễn giải theo cách khác, chẳng hạn như cộng sự hay nhân viên đó đã làm việc tốt, lần sau chắc chắn sẽ còn tốt hơn.

Về truyền đạt thông tin:

Nhà đàm phán Việt Nam cần học cách tìm kiếm những dấu hiệu thể hiện rằng đối tác Trung Quốc không hiểu mình. Sự im lặng là một trong những dấu hiệu đó. Đừng yêu cầu hay trông chờ đối tác Trung Quốc nói cho biết điều này vì họ rất e ngại nói ra điều đó. Thay vào đó, hãy nhắc lại những điều mà phía Việt Nam đã nói và yêu cầu xem họ có cần biết thêm thông tin gì nữa không.

Người đàm phán nên nhìn thẳng vào mắt họ khi nói chuyện bởi đối với văn hóa Trung Quốc việc tránh nhìn vào ánh mắt là thể hiện sự không trung thực, điều đó làm nảy sinh nghi ngờ với người Trung Quốc.

Người Trung Quốc rất ngại làm mất lòng đối tác nên họ sẽ không nói “không” mà thường hay nói “để tôi xem xét lại”, “chúng tôi sẽ nghiên cứu lại”. Điều này thường đồng nghĩa với việc họ sẽ không chấp nhận lời đề nghị đó.

Cách đề nghị:

Người Trung Quốc hiếm khi nhượng bộ đối tác ngay từ ban đầu, họ thường hay sử dụng văn hóa mặc cả trong đàm phán, thường sử dụng chiến thuật im lặng để gây sức ép lên đối tác, nếu không được chấp nhận họ lại sử dụng kế sách dọa sẽ chuyển sang làm việc với đối tác khác.

Ký hợp đồng:

Doanh nhân Việt Nam cần phải nhận biết được đối tác Trung Quốc coi trọng hợp đồng ra sao và cả hai bên nên đồng quan điểm về hợp đồng đang được bàn tới. Hợp đồng là tài liệu pháp lý quan trọng mà hai bên sẽ dùng để tham khảo trong quá trình làm ăn.

Khi soạn hợp đồng, nên chú ý soạn thảo thật chi tiết, rõ ràng, trong đó nếu đầy đủ quyền lợi và nghĩa vụ của mỗi bên. Cần lưu ý là không nên ký hợp đồng hay viết tên bằng mực đỏ, điều này thể hiện vị thế của người viết đang giảm sút.

Hậu đàm phán:

Khi người Trung Quốc phải ra quyết định nên để cho họ có thời gian để đạt được sự thỏa thuận. Điều này đặc biệt quan trọng với các tổ chức lớn có nhiều tầng thứ bậc khác nhau. Nếu đối tác đàm phán không nắm vai trò quyết định, họ sẽ cần sự phê duyệt và lắng nghe ý kiến từ các bên khác trong tổ chức. Vì vậy, phía Việt Nam không nên buộc đối tác Trung Quốc ra quyết định quá nhanh chóng vì người Trung Quốc đề cao sự nhất trí tập thể.

Tuy nhiên, Doanh nhân Việt Nam cũng nên khôn khéo tác động vào người chủ trì cuộc đàm phán của bên đối tác và tìm hiểu xem họ nắm vị trí nào trong tổ chức. Sẽ nhanh hơn nếu làm việc cùng những người ra quyết định cuối cùng trong thương lượng, tuy nhiên, việc đàm phán với những người không nắm giữ chức vụ cao bằng cũng rất cần thiết và hữu dụng vì họ là cầu nối dẫn đến việc hợp tác với tổ chức đó.

Bắt tay khi kết thúc đàm phán được xem là dấu hiệu đàm phán diễn ra tốt đẹp.

4.3. Tranh chấp và giải quyết tranh chấp

Trong bối cảnh hội nhập kinh tế ngày càng sâu rộng, phát sinh nhiều vấn đề pháp lý, tranh chấp, doanh nghiệp và các tổ chức Việt Nam nên:

- Trước tiên, sau khi doanh nghiệp Việt Nam nhận được thông tin khiếu nại từ doanh nghiệp nhập khẩu thì cần tiến hành xem xét nội dung khiếu nại:
 - + Nếu nội dung khiếu nại không thuộc nghĩa vụ và trách nhiệm của doanh nghiệp Việt Nam mà do lỗi của bên thứ ba thì bên thứ ba sẽ chịu trách nhiệm.
 - + Nếu nội dung khiếu nại không do lỗi của bên thứ ba, hai bên tiến hành thương lượng, đưa ra một số những yêu sách để bù đắp thiệt hại của đối tác.

Tuy nhiên, phương pháp này nên được sử dụng khi hai bên có thiện chí và hợp tác lâu dài với nhau, muốn gìn giữ mối quan hệ lâu năm đã có.

- Nếu không thể giải quyết bằng phương pháp thương lượng giữa hai bên, hai bên có thể sử dụng phương pháp hòa giải do một cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân được hai bên thỏa thuận làm trung gian hòa giải. Phương pháp này cũng nên được đề cập đến trong hợp đồng cũng như đề xuất một bên tiềm năng có thể đứng làm bên hòa giải được hai bên đồng ý.

Đánh giá về mức hiệu quả của phương pháp hòa giải: trong bối cảnh hội nhập kinh tế ngày càng sâu rộng, phát sinh nhiều vấn đề pháp lý, tranh chấp giữa các quốc gia khác nhau, với hệ thống pháp lý khác nhau và cũng như văn hóa kinh doanh khác nhau thì cơ chế hòa giải sẽ góp phần giúp doanh nghiệp giải quyết các tranh chấp êm thấm, đảm bảo uy tín trong kinh doanh. Qua đó đóng góp vào việc cải thiện môi trường kinh doanh của Việt Nam.

Thực tế cho thấy, doanh nghiệp nước ngoài trong quá trình làm ăn có phát sinh tranh chấp thích hòa giải (trên thế giới khoảng 80% doanh nghiệp dùng phương thức hòa giải) trong khi doanh nghiệp Việt chưa quen hình thức này khi phát sinh tranh chấp thường đem ra tòa. Chính vì vậy, các doanh nghiệp Việt cần thay đổi tư duy, nắm được các thông lệ quốc tế cần thiết, cụ thể là dùng hình thức giải quyết ngoài tòa để giảm tối đa việc phải gánh chịu những hậu quả, thiệt hại về tài sản, thời gian...

Tuy nhiên, phương thức này cũng đòi hỏi sự thiện chí và hợp tác rất cao của các bên.

- Nếu hai bên không có thiện chí, phương pháp giải quyết tranh chấp sẽ được sử dụng đó là Giải quyết tại Trọng tài hoặc Tòa án.

Hai phương pháp này không đòi hỏi cao về sự thiện chí và hợp tác của hai bên vì các cách thức giải quyết tranh chấp đã được quy định theo luật quốc tế hoặc theo luật quốc gia đã được ghi trong hợp đồng, tuy nhiên, chi phí và thủ tục của hai phương pháp này phức tạp hơn so với hai phương pháp thương lượng và hòa giải.

Doanh cần lưu ý để giải quyết tranh chấp bằng một trong hai phương cách này cần phải có thỏa thuận rõ ràng, tốt nhất nên đưa điều khoản “giải quyết tranh chấp bằng trọng tài thương mại” hoặc “giải quyết tranh chấp bằng Tòa án” vào hợp đồng để thuận lợi cho việc giải quyết khi rủi ro phát sinh.

Doanh nghiệp nên sử dụng hai phương pháp này khi sự tổn thất thật sự lớn và không thể thương lượng, giải hòa.

Tuy nhiên, lời khuyên dành cho doanh nghiệp Việt Nam để tránh xảy ra những tranh chấp và chịu những thua thiệt khi giải quyết tranh chấp:

Thứ nhất, cần cẩn thận và chi tiết trong quá trình soạn điều khoản hợp đồng, nội dung hợp đồng cần được quy định rõ ràng và chặt chẽ. Soạn điều khoản hợp đồng là lỗi mà các doanh nghiệp Việt Nam thường mắc phải, từ đó khiến họ dễ bị đối tác bắt bẻ và gây khó khăn. Nếu có thể, nên tìm các bên hội đồng pháp lý hoặc sử dụng các biểu mẫu hợp đồng thương mại quốc tế có sẵn. Thứ hai, doanh nghiệp cần nắm rõ về pháp lý hợp đồng hoặc sử dụng các dịch vụ tư vấn, cung cấp thông tin về thị trường, luật sư, bảo lãnh ngân hàng.

4.4. Tổ chức hoạt động xuất khẩu

Các doanh nghiệp cần phải theo dõi sát diễn biến hoạt động xuất khẩu liên quan đến mặt hàng trái cây của mình qua các tỉnh biên giới phía Bắc như Lạng Sơn, Lào Cai, Quảng Ninh, Cao Bằng... nhằm chủ động kế hoạch sản xuất, đóng gói đáp ứng đúng yêu cầu của nước nhập khẩu và kịp thời điều tiết tiến độ vận chuyển, giao nhận hàng hóa tại khu vực cửa khẩu biên giới khi có phát sinh hiện tượng bất thường, ứ ứ nhằm đảm bảo an toàn chất lượng hàng hóa.

Doanh nghiệp nên phân loại, lựa chọn chủng loại trái cây và tổ chức đóng gói ngay tại nơi sản xuất đáp ứng yêu cầu của đối tác nhập khẩu (về quy cách, chất lượng, nhãn mác, bao bì...) trước khi đưa lên khu vực biên giới để quá trình giao nhận hàng hóa diễn ra thuận lợi, nhanh chóng.

Kế hoạch xuất khẩu không nên tập trung quá nhiều tại thời điểm trùng với thời vụ thu hoạch cùng chủng loại quả ở Trung Quốc.

4.5. Đáp ứng các quy định kiểm dịch thực vật

Để tránh những sai sót, mất thời gian trong quá trình làm thủ tục KDTV: Doanh nghiệp có thể yêu cầu cán bộ Kiểm dịch cho xem trước bản photo Chứng thư trước khi cấp bản chính thức. Vì khi đã cấp bản chính thức trên điện tử rồi thì việc sửa rất phức tạp (dù chỉ sai 1 chữ hay dấu phẩy...)

- Trái cây xuất khẩu sang Trung Quốc phải được thu mua từ những vườn trồng và đóng gói tại những cơ sở đã được Cục Bảo vệ thực vật cấp mã số.
- Bên ngoài bao bì phải dán tem, mác bao gồm đầy đủ thông tin tên loại quả, nơi sản xuất, nơi đóng gói hoặc số hiệu, mã code, quy cách đóng gói và dòng chữ “Sản phẩm xuất khẩu sang Trung Quốc” bằng tiếng Trung hoặc tiếng Anh.
- Các doanh nghiệp không được mạo danh, “mượn” mã số của nhau để xuất khẩu. Các đơn vị đã được cấp mã số chủ động phối hợp với địa phương để quản lý mã số của mình. Khi phát hiện ra dấu hiệu sai phạm về sử dụng mã số, báo ngay cho Cục Bảo vệ thực vật để kịp thời xử lý.

- Sản phẩm hoa quả xuất khẩu không mang theo đất và dịch hại kiểm dịch thực vật của Trung Quốc và côn trùng còn sống. Lô hàng không đóng kèm với các loại quả khác.
- Tùy theo thỏa thuận giữa bên mua và bên bán, dư lượng thuốc BVTV phải phù hợp với mức cho phép theo quy định của Trung Quốc. Trong Danh mục các hoạt chất quy định mức dư lượng của Trung Quốc có những hoạt chất chưa được sử dụng ở Việt Nam, nên sản phẩm trái cây xuất khẩu không nhất thiết phải kiểm tra dư lượng của tất cả các hoạt chất (tốn kém kinh phí). Do vậy, bên bán và bên mua có thể quy định với nhau các hoạt chất cần kiểm tra mức dư lượng. Các hoạt chất này phải nằm trong Danh mục thuốc BVTV được phép sử dụng ở Việt Nam. Mức dư lượng do 2 bên tự thỏa thuận nhưng không được vượt quá ngưỡng cho phép theo quy định của Trung Quốc.



CHƯƠNG 5: PHỤ LỤC



5.1 Quy định dư lượng thuốc bảo vệ thực vật (MRL) trên 06 loại trái cây

STT	TÊN HOẠT CHẤT	MỨC MRL QUI ĐỊNH (mg/kg)	STT	TÊN HOẠT CHẤT	MỨC MRL QUI ĐỊNH (mg/kg)
-----	---------------	-----------------------------	-----	---------------	-----------------------------

5.1.1 MRL trên quả xoài

1	Difenoconazole	0,2	11	Spirotetramat	0,3
2	Imidacloprid	0,2	12	Cyhalothrin	0,7
3	Pyraclostrobin	0,05	13	Prochloraz	2
4	Propineb	2	14	Cyprodinil	2
5	Profenofos	0,2	15	Azoxystrobin	1
6	Amobam	2	16	Cyromazine	0,5
7	Paclobutrazol	0,05	17	Clothianidin	0,04
8	Ziram	2	18	Thiabendazole	5
9	Fludioxonil	2	19	Buprofezin	0,1
10	Dimethoate	1	Các hoạt chất khác ...		

5.1.2 MRL trên dưa hấu

1	Abamectin	0,02	11	Metiram	1
2	Chlorothalonil	5	12	Zineb	1
3	Azinphos-methyl	0,2	13	Isoprothiolane	0,1
4	Difenoconazole	0,1	14	Napropamide	0,05
5	Benalaxyl	0,1	15	Fenaminosulf	0,1
6	Pyraclostrobin	0,5	16	Acetamiprid	0,2

7	Albendazole	0,05	17	Picoxystrobin	0,05
8	Propineb	1	18	Hymexazol	0,5
9	Kasugamycin	0,1	19	Famoxadone	0,2
10	Amobam	1	Các hoạt chất khác ...		

5.1.3 MRL trên chuối

1	Fluopyram	0,3	11	Albendazole	0,2
2	Chlorothalonil	0,2	12	Propineb	1
3	Fenbutatin oxide	10	13	Glufosinate-ammonium	0,2
4	Benomyl	2	14	Amobam	1
5	Difenoconazole	1	15	Mancozeb	1
6	Saflufenacil	0,01	16	Diquat	0,02
7	Imidacloprid	0,05	17	Fenpropimorph	2
8	Pyraclostrobin	1	18	Famoxadone	0,5
9	Isopyrazam	0,06	19	Flutriafol	0,3
10	Propiconazole	1	Các hoạt chất khác ...		

5.1.4 MRL trên quả măng cụt

1	Profenofos	10			
---	------------	----	--	--	--



Ảnh: commons.wikimedia.org

5.1.5 MRL trên nhãn

1	Cypermethrin	0,5	3	Chlorpyrifos	1
2	Prochloraz	5	Các hoạt chất khác ...		

5.1.6 MRL trên quả vải

1	Chlorothalonil	0,2	11	Oxine-copper	5
2	Difenoconazole	0,5	12	Endosulfan	0,05
3	Pyraclostrobin	0,1	13	Spirotetramat	15
4	Kasugamycin	0,05	14	Cyhalothrin	0,1
5	Mancozeb	5	15	Cypermethrin	0,5
6	Chlorpyrifos	1	16	Malathion	0,5
7	Paclobutrazol	0,5	17	Prochloraz	2
8	Flumorph	0,1	18	Azoxystrobin	0,5
9	Metalaxyl	0,5	19	1-naphthylacetic acid	0,05
10	Myclobutanil	0,5	Các hoạt chất khác ...		

5.2 Các cơ quan nhà nước có liên quan đến xuất khẩu trái cây sang Trung Quốc

5.2.1 Cơ quan cấp mã số vùng trồng, cơ sở đóng gói

STT	TÊN ĐƠN VỊ	LIÊN HỆ
1	Cục Bảo vệ thực vật	149 Hồ Đắc Di, Đống Đa, Hà Nội Điện thoại: 024 38570754 Email: htqt.bvtv@mard.gov.vn Website: http://www.cuctrongtrot.gov.vn/

5.2.2 Cơ quan Kiểm dịch thực vật Việt Nam

STT	TÊN ĐƠN VỊ	LIÊN HỆ
1	Chi cục Kiểm dịch thực vật vùng 7	98B Ngô Quyền, phường Đông Kinh, thị xã Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: 0205 3875797 Email: kdtv7.bvtv@mard.gov.vn
	- Trạm KDTV Tân Thanh	Điện thoại: 0205 3888215
	- Trạm KDTV Chi Ma	Điện thoại: 0205 3845239
	- Trạm KDTV Hữu Nghị	Điện thoại: 0205 3851319
	- Trạm KDTV Đồng Đăng	Điện thoại: 0205 3851473
	- Trạm KDTV Cốc Nam	Điện thoại: 0205 3852790
2	Chi cục Kiểm dịch thực vật vùng 8	Số 7 đường Nguyễn Huệ, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai Điện thoại: 0214 3830503 Email: kdtv8.bvtv@mard.gov.vn
	- Trạm KDTV Cửa khẩu Lào Cai	Điện thoại: 0214 3832188
	- Trạm KDTV Ga Lào Cai	Điện thoại: 0214 3832153
	- Trạm KDTV Thanh Thủy	Điện thoại: 0219 3882027



Ảnh: pixabay.com

5.2.3 Cơ quan Hải quan Việt Nam

STT	TÊN ĐƠN VỊ	LIÊN HỆ
1	Cục Hải quan Lạng Sơn	Số 52 Lê Đại Hành, P. Vĩnh Trại, TP. Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: (0205) 3 873 721
	Chi cục Hải quan cửa khẩu Hữu Nghị	Xã Bảo Lâm, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: 025 3852027
	Chi cục Hải quan Ga Quốc tế Đồng Đăng	Xã Phú Xá, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: 025 3851124
	Chi cục Hải quan Tân Thanh	Xã Tân Thanh, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: 025 3888217
	Chi cục Hải quan Cốc Nam	Xã Tân Mỹ, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: 025 3851310
	Chi cục Hải quan Cửa khẩu Chi Ma	Xã Yên Khoái, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn Điện thoại: 025 3845285
2	Cục Hải quan Lào Cai	Km3 - Đại lộ Trần Hưng Đạo - phường Nam Cường – thành phố Lào Cai Điện thoại: 0214 3830001
	Chi cục Hải quan Bát Xát	Điện thoại: 0214 3883829
	Chi cục Hải quan Ga Lào Cai	Điện thoại: 0214 3835328
	Chi cục Hải quan cửa khẩu Mường Khương	Điện thoại: 0214 3881383

	Chi cục Hải quan cửa khẩu quốc tế Lào Cai	Điện thoại: 0214 3822778
3	Cục Hải quan Cao Bằng	Tổ 11, đường Pắc Bó, phường Ngọc Xuân, thị xã Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng Điện thoại: (020) 63 856 781

5.2.4 Đơn vị kiểm nghiệm của Việt Nam

STT	TÊN ĐƠN VỊ	LIÊN HỆ
1	Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 1	Địa chỉ: Nhà E, Số 8, Hoàng Quốc Việt, Cầu Giấy, Hà Nội Điện thoại: 024 38361399
2	Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 2	Địa chỉ: Số 2 Ngô Quyền Quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng
3	Trung tâm Phân tích và Kiểm định hàng hóa xuất nhập khẩu Chi nhánh Công ty TNHH Thiết bị KHK Hải Ly	Địa chỉ: A8 đường số 1, KDC Phú An, phường Phú Thù, quận Cái Răng, Cần Thơ.
4	Trung tâm kỹ thuật tiêu chuẩn đo lường chất lượng 3	Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Đồng Nai Điện thoại: 0613 836212
5	Phòng Kiểm nghiệm của Công ty TNHH SGS Việt Nam	Lô III/21, đường 19/15A, khu công nghiệp Tân Bình, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh Điện thoại: 08 38160999

6	Phòng Kiểm nghiệm của Công ty TNHH Eurofins Sắc ký Hải Đăng	79 Trương Định, phường Bến Thành, Quận 1, TP HCM Điện thoại: 08 38239643
7	Cơ sở kiểm nghiệm - Công ty TNHH Bureau Veritas Consumer Products Services Việt Nam	Lô C7-C9, Cụm 2, KCN Cát Lái, phường Thạnh Mỹ Lợi, Quận 2, TP HCM
8	Trung tâm phân tích và thử nghiệm 2-Vinacontrol; Công ty TNHH giám định Vinacontrol Tp. HCM	Lô U.18a, Đường số 22, Khu chế xuất Tân Thuận, phường Tân Thuận Đông, Quận 7, TP HCM Điện thoại: 08 37700922
9	Phòng phân tích môi trường thuộc Trung tâm phân tích và chuyển giao công nghệ môi trường - Viện Môi trường Nông nghiệp	Phường Phú Đô, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội Điện thoại: 024 37892397
10	Trung tâm Dịch vụ Phân tích Thí nghiệm TP. Hồ Chí Minh	02 Nguyễn Văn Thủ, Quận 1, TP HCM Điện thoại: 08 38295087
11	Phòng thử nghiệm Hóa Sinh thuộc Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Bình Thuận	Số 04, Nguyễn Hội, Phan Thiết, Bình Thuận Điện thoại: 062 3828513
12	Phòng phân tích môi trường, Trung tâm phân tích và chuyển giao công nghệ môi trường- Viện Môi trường nông nghiệp	Phường Phú Đô, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội Điện thoại: 024 37892397

5.2.5 Cơ quan xúc tiến thương mại Việt nam tại Trung Quốc

STT	TÊN ĐƠN VỊ	LIÊN HỆ
1	Thương vụ Việt Nam tại Trung Quốc	Địa chỉ: Số 32 Đường Guanghua, quận Chaoyang, Jianguomen Wai, Beijing, P.R. China. P.C: 100600 Điện thoại: (086)10-65329915 Email: cn@moit.gov.vn Fax: (86)10-65325415
2	Chi nhánh Thương vụ Quảng Châu	Địa chỉ: Phòng 1304, tầng 13th Guangzhou Peace World Plaza. Số 362-366 đường Huanshidong Điện thoại: (86-20)-8374.4984 ; (86) 137 6334 3693 Email: quangchau@moit.gov.vn; thuongvuqc@ali-yun.com Fax: (86-20)-8374.0461
3	Chi nhánh Thương vụ Côn Minh	Địa chỉ: Tai long hong rui Hotel, 279 đường Chuncheng, Kunming,Yunnan, Trung Quốc Điện thoại: (86) 8713-512621 Email: conminh@moit.gov.vn Fax: (86)871-63519119
4	Chi nhánh Thương vụ Nam Ninh	Địa chỉ: Phòng 1919, Tòa nhà 2nd, Minzu Avenue, Trung tâm quốc tế Hang Yang, Số. 131 Minzu Avenue, thành phố Nam Ninh, Trung Quốc Điện thoại: (867)715-534752 Email: namninh@moit.gov.vn Fax: (867)715-534751

5

Văn phòng Xúc tiến thương mại Việt Nam tại Trùng Khánh

Địa chỉ: Số 10, Tầng 12th, Tòa nhà Fuli Haiyang Guoji, đường Beichengtian, quận Jiangbei, thành phố Chongqing, Trung Quốc.
Điện thoại: (86).23.67906219;
Fax: (86). 23.67908285;
Email: trungkhanh@vietrade.gov.vn

5.2.6 Cơ quan kiểm dịch, kiểm nghiệm của Trung Quốc

Tại Trung Quốc, Tổng cục Hải quan Trung Quốc (GACC) là cơ quan chính quản lý các chính sách, quy định và kiểm dịch sản phẩm liên quan đến trái cây tươi nhập khẩu vào quốc gia này. Trước khi Chính phủ Trung Quốc tái cơ cấu vào năm 2018, việc giám sát an toàn thực phẩm và kiểm dịch nhập khẩu cấp quốc gia thuộc trách nhiệm của Tổng cục Giám sát chất lượng, Kiểm tra và Kiểm dịch (AQSIQ). Trong quá trình tái cơ cấu, trách nhiệm và nhân sự giám sát và thực thi các hoạt động liên quan tới nhập khẩu trái cây tươi được giao lại cho GACC. Việc bổ nhiệm lại bao gồm cả việc sát nhập Bộ phận Kiểm dịch Động thực vật AQSIQ vào GACC. Ngoài ra, các Văn phòng Kiểm dịch và Kiểm nghiệm (CIQ) của Trung Quốc ở cấp địa phương trước đây được thuộc Chi cục Hải quan địa phương, nay cũng do GACC giám sát.

Trong Chi cục Hải quan, các bộ phận khác nhau xử lý các khâu khác nhau trong các thủ tục kiểm tra và kiểm nghiệm trái cây tươi. Các bộ phận cấu thành Chi cục Hải quan luôn giống nhau, tuy nhiên thông tin liên lạc cụ thể ở các bộ phận chỉ có sẵn ở Chi cục các thành phố Bắc Kinh và Thâm Quyến. Các bộ phận tại Chi cục Hải quan khác có thể liên lạc thông qua kênh liên lạc chung. Nhiệm vụ ở các phòng ban như sau:

- Phòng Tổng hợp: thúc đẩy và giám sát điều phối việc kiểm tra và thử nghiệm các tiêu chuẩn kỹ thuật tại Chi cục Hải quan

- Phòng Vệ sinh và Kiểm nghiệm: tiến hành công tác kiểm tra và kiểm dịch vệ sinh tại các điểm xuất nhập cảnh của Chi cục Hải quan, giải quyết các trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng
- Phòng Kiểm dịch Động thực vật: Bộ phận quan trọng nhất đối đối với trái cây tươi nhập khẩu vào Chi cục Hải quan. Kiểm dịch các loại trái cây khác nhập khẩu vào Trung Quốc tại Chi cục Hải quan và cấp phép
- Phòng An toàn thực phẩm hàng hóa xuất nhập khẩu: xây dựng các bộ tiêu chuẩn về kiểm dịch hàng hóa xuất nhập khẩu theo các hiệp định song phương và khu vực và giám sát việc thực thi các bộ tiêu chuẩn tại Chi cục Hải quan

STT	TÊN ĐƠN VỊ	LIÊN HỆ
1	Tổng cục Hải quan Trung Quốc	No. 6, Jian Guo Men Nei Road, Beijing city Hotline: (86) 12360 Website: http://www.customs.gov.cn/
2	Chi cục Hải quan Bắc Kinh	Thông tin chung: No. 10, Guanghua Road, Chaoyang District, Beijing PC: 100026 Điện thoại: (86) 10-85736114 Phòng Tổng hợp: địa chỉ như trên, Điện thoại: (86) 10-85736505 Phòng Vệ sinh và Kiểm nghiệm: No. 6, Tianshui Road, Chaoyang District, Điện thoại (86) 10-81318898 Phòng Kiểm dịch Động thực vật: địa chỉ như trên, Điện thoại: (86) 81318859 (Thực vật); (86) 81318857/58 (Động vật)

		Phòng An toàn thực phẩm hàng hóa xuất nhập khẩu: địa chỉ như trên, Điện thoại: (86) 10-81318838 Website: http://beijing.customs.gov.cn/
3	GACC, Sân bay Bắc Kinh	No. 566-3 Shunyi Road, Shunyi, Beijing PC: 101300 Điện thoại: (86) 10-64563830
4	GACC, Fengtai District	No. 259, Wu Li point, Fengtai District, Beijing PC: 100071 Điện thoại: (86) 10-85734315
5	GACC, Bình Cốc	Mafang Logistics Center Lian Jian Building, Binh Coc District, Beijing PC: 101204 Điện thoại: (86) 1085735904
6	Chi cục Hải quan Quảng Đông	Thông tin chung: No. 2006 Shennan Avenue, Futian District, Shenzhen PC: 518026 Phòng Tổng hợp: địa chỉ như trên, Điện thoại: (86) 0755-84394252 Phòng Vệ sinh và Kiểm nghiệm: địa chỉ như trên, Điện thoại: (86) 0755-84398721 Phòng Kiểm dịch Động thực vật: địa chỉ như trên, Điện thoại: (86) 0755-84395604 Phòng An toàn thực phẩm hàng hóa xuất nhập khẩu: No.1011 Fu Qiang Road, Futian District, Shenzhen, Điện thoại: (86) 0755-83886144 Website: http://shenzhen.customs.gov.cn

7	Chi cục Hải quan Trường Sa	Thông tin chung: No. 678, Section 1, east second ring, Yuhua District, Changsha Điện thoại: (86) 731—84781688 PC: 410000 Website: http://changsha.customs.gov.cn/
8	Chi cục Hải quan Hạ Môn	No. 269 Lujiang Road, Xiamen City PC: 361001 Điện thoại: (86) 592-2355555 Website: xiamen.customs.gov.cn
9	Chi cục Hải quan Quảng Châu	No. 83, Xin Cheng Hua Cheng Street, Zhujiang, Guangzhou city PC: 510623 Điện thoại (86) 020-81102000 Website: http://guangzhou.customs.gov.cn/
10	Chi cục Hải quan Thiên Tân	No. 2, Yingkou Road, Heping district, Tianjin PC: 300041 Điện thoại (86) 22—84201114 Website: http://tianjin.customs.gov.cn/
11	Chi cục Hải quan Hàng Châu	No. 7 Huanglong Road, Hangzhou City PC: 310007 Điện thoại: (86) 571-86666114 Website: http://hangzhou.customs.gov.cn/
12	Chi cục Hải quan Thanh Đảo	No. 2 Zhongshan Road, Qingdao City PC: 266005 Điện thoại: (86) 532-82955112 Website: http://qingdao.customs.gov.cn/

13	Chi cục Hải quan Ninh Ba	Thông tin chung: No. 89, Ma Yuan Road Ningbo City PC: 315012 Điện thoại: (86) 574-89090000 Website: http://ningbo.customs.gov.cn/
14	Chi cục Hải quan Côn Minh	No. 618 Beijing road, Kunming City PC: 650051 Điện thoại: (86) 871-63016999 Website: http://kunming.customs.gov.cn/
15	Chi cục Hải quan Vũ Hán	No. 15 Jinyinhu road, Dongxihu district, Wuhan City PC: 430040 Điện thoại: (86) 27-82768114 Website: http://wuhan.customs.gov.cn/
16	Chi cục Hải quan Phúc Châu	No. 76 Jiangbin East Avenue, Fuzhou, China PC: 350015 Điện thoại: (86) 591-87082999 Website: fuzhou.customs.gov.cn/
17	Chi cục Hải quan Thượng Hải	No. 13, Zhongshan East 1st Road, Shanghai City PC: 200002 Điện thoại: 021-68890000 Website: shanghai.customs.gov.cn/
18	Chi cục Hải quan Châu Hải	No. 18 Shuiwan road, Gongbei, Zhuhai City PC: 519020 Điện thoại (86) 756-8161114 Website: gongbei.customs.gov.cn/
19	Chi cục Hải quan Nam Ninh	No. 1 Zhongjian Road, Qingxiu District, Nanning City, Guangxi Zhuang Autonomous Region PC: 530029 Điện thoại: (86) 0771-5368114; (86) 0771-5368555 Website: nanning.customs.gov.cn/

20	Chi cục Hải quan Thạch Gia Trang	No. 318 He Ping West Road, Xin Hua District, Shijiazhuang City, Hebei PC: 050051 Điện thoại: (86) 0311-66709999 Website: shijiazhuang.customs.gov.cn/
21	Chi cục Hải quan Tế Nam	PC: 250002 Điện thoại: (86) 0531-68696088 Website: http://jinan.customs.gov.cn/

5.3. Đối tác cung ứng dịch vụ

5.3.1 Thiết kế nhãn mác, bao bì

STT	TÊN CÔNG TY	LIÊN HỆ
1	Công ty cổ phần tập đoàn giải pháp Việt Nam (SOLUTION GROUP)	Địa chỉ: Hà Nội: Tầng 3, Tòa nhà 59 Quang Trung, P. Nguyễn Du, Q. Hai Bà Trưng, Hà Nội. ĐT: 0912525577 - 0976602468 Email: hanoi@solution.com.vn Website: http://solution.com.vn/
2	Công ty TNHH giải pháp thương hiệu AZCO	Địa chỉ: Tòa Nhà Trần Tech, 174 Trần Vỹ, Mai Dịch, Cầu Giấy, Hà Nội. ĐT: 096.3355.090 - 076.3355.090 Email: info@azco.vn Website: https://azco.vn/
3	Công Ty TNHH Quảng Cáo Tiếp Thị Đại Nam	Địa chỉ: 62D, đường số 1, KP22, P.Bình Hưng Hòa A, Q.Bình Tân, Tp.HCM ĐT: 028 3503 5682 Email: bigsouthbrand@gmail.com Website: www.bigsouthbrand.com

4	Công ty TNHH thiết kế và in Thành Nam	Địa chỉ: Số 332, Ngõ 192, Lê Trọng Tấn, Định Công, Hoàng Mai, Hà Nội ĐT: 0977 921 470 – 094 2651518 Email: inthanhnam2013@gmail.com Website: inthanhnam.com - inthanhnam.vn - design@inthanhnam.com
---	---------------------------------------	--

5.3.2. Tiêu chuẩn chất lượng (VietGap; Global Gap)

STT	TÊN CÔNG TY	LIÊN HỆ
1	Công ty cổ phần tập đoàn Vinacontrol	Địa chỉ: 54 Trần Nhân Tông, Hà Nội, Việt Nam. ĐT: +84 24 3943 3840; +84 24 3943 3844 Email: vinacontrol@vinacontrol.com.vn Website: http://www.vinacontrol.com.vn/
2	Eurofins Việt Nam	Địa chỉ 1: Lô E2b-3, Đường D6, Phường Tân Phú, Quận 9, TP.HCM Địa chỉ 2: Lầu M, 141 Nguyễn Du, Quận 1, TP.HCM ĐT: +84 8 7107 7879 Website: www.eurofins.vn
3	Công ty cổ phần ISOQ Việt Nam	VP Đà Nẵng: 397 Nguyễn Hữu Thị, P. Khuê Trung, Q. Cẩm Lệ, Tp Đà Nẵng Vp Hồ Chí Minh: 70/92 Phan Huy Ích, Phường 12, Q, Gò Vấp, Tp Hồ Chí Minh ĐT: 0962 85 84 39 DVKH: 02366.288.799 Email: info@isoq.vn Website: https://isoq.vn/

4	Công ty cổ phần chứng nhận và giám định VinaCert	Địa chỉ: Tầng 4, tòa nhà 130 Nguyễn Đức Cảnh, Tương Mai, Hoàng Mai, Tp. Hà Nội ĐT: 0243.634.1933 Fax: 0243.634.1137 Email: sale@vinacert.vn Website: http://www.vinacert.vn/
5	Công ty cổ phần chứng nhận và giám định IQC	Ô 6 BT 4 Khu đô thị mới Cầu Bươu, Thanh Trì, Hà Nội Email: info@iqc.com.vn ĐT: tel: +84439994712 Website: https://iqc.com.vn/

5.3.3 Vận tải, Logistics

STT	TÊN CÔNG TY	LIÊN HỆ
1	Công ty CP vận tải TM Bảo Nguyên	Địa chỉ: Trung tâm xã Tân Mỹ, Xã Tân Mỹ, Huyện Văn Lãng, Tỉnh Lạng Sơn. ĐT: (025)3888919 Fax: (025)3888929
2	Công Ty CP TM & CPN Nội Bài (NETCO) - CN Bình Thuận	Địa chỉ: A24 Trường Chinh, Xuân An, Phan Thiết, Bình Thuận ĐT: 0388.215.663 Email: kietvt@netco.com.vn Website: http://netco.com.vn/
3	Tổng công ty cổ phần vận tải dầu khí PVTRANS	Địa chỉ: Tầng 2, tòa nhà PVFCCo, số 43 Mạc Đĩnh Chi, P. Đa Kao, Q.1, Tp HCM ĐT: +8428.3911.1301 Fax: +8428.3911.1300 Email: info@pvtrans.com Website: https://www.pvtrans.com/

4	Công ty TNHH Xuân Cường	Trụ sở: Công ty TNHH Xuân Cường 175 Trần Đăng Ninh, P. Tam Thanh, TP Lạng Sơn. Hotline: (+84) 088 621 9999 (+84) 02053 81 66 88 Email: lienhe@xuancuong.vn Website: http://xuancuong.com.vn/
5	Công ty cổ phần kho vận miền Nam	Địa chỉ: 1B Hoàng Diệu, Phường 13, Quận 4, Tp. HCM, Việt Nam ĐT: (84.28) 6268 5858 Fax: (84.28) 3826 6593 Email: info@sotrans.com.vn Website: http://sotrans.com.vn/
6	Công Ty TNHH Vận Tải Và Chuyển Phát Nhanh An Phú	Địa chỉ: E1.30 Celadon, 36 Bờ Bao Tân Thắng, P. Sơn Kỳ, Q. Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh (TPHCM), Việt Nam Hotline: 0926.115.599 (0369.667.788) Email:anphuexpress@gmail.com Website: https://chuyenphatnhanhanphu.vn/

5.3.4. Truy xuất nguồn gốc xuất xứ và QR Code

STT	TÊN CÔNG TY	LIÊN HỆ
1	Đối tác của Cục xúc tiến thương mại (Viettrade) trong dự án xây dựng QR code	Địa chỉ: 20 Lý Thường Kiệt, TP. Hà Nội Điện thoại: (84) (24) 39347628 Fax: (84) (24) 39348142 / 39344260 Email: viettrade@viettrade.gov.vn Website: http://www.viettrade.gov.vn/

2	Công ty cổ phần giải pháp và dịch vụ truy xuất nguồn gốc TraceVerified	Địa chỉ: Tòa nhà Bộ Nông Nghiệp, Lầu 3 – 12 Võ Văn Kiệt, P. Nguyễn Thái Bình, Q.1, TPHCM, Việt Nam ĐT: 028 38234179 Email: info@traceverified.com Website: https://traceverified.com/
3	Công ty cổ phần kinh doanh thương mại dịch vụ win	Địa chỉ: Tầng 1, Tòa nhà Viethome Land, Số 14 - 16 Bình Giã, phường 13, quận Tân Bình, TP.HCM ĐT: 0283-6366-999 (0933-760-246) Email: lienhe@wwin.vn – kinhdoanh@wwin.vn Website: https://wwin.com.vn/
4	Công ty CP Phát triển Khoa học công nghệ Vi Na (Vina CHG)	Địa chỉ: 170/21 Hà Huy Giáp, Phường Thạnh Lộc, Quận 12, TP. HCM. ĐT: (028) 73098389 Hotline: 091 994 8389 Email: lienhe@vinachg.vn Website: https://vinachg.vn/
5	Công ty cổ phần iCheck	Tầng 12 tòa nhà Diamond Flower, 48 Lê Văn Lương, Nhân Chính, Thanh Xuân, Hà Nội ĐT: 090-219-5488 Email: cskh@icheck.vn Website: https://icheck.vn/



Ảnh: commons.wikimedia.org

5.3.5. Công nghệ nông nghiệp

STT	TÊN CÔNG TY	LIÊN HỆ
1	Công ty cổ phần nông nghiệp U&I (UNIFARM)	Trụ sở: Số 158 Ngô Gia Tự, P. Chánh Nghĩa, TP. Thủ Dầu Một, Bình Dương Chi nhánh: 353/8 Nguyễn Thái Bình, P.12, Q. Tân Bình, TPHCM 430 Đường 30/04, P. Chánh Nghĩa, TP. Thủ Dầu Một, Bình Dương ĐT: 0274 3889 887 Email: info@unifarm.com.vn Website: https://unifarm.com.vn/
2	Trung tâm tư vấn và hỗ trợ nông nghiệp	Địa chỉ: 186 Nguyễn Văn Thủ, Phường Đa Kao, Quận 1, TP Hồ Chí Minh ĐT: 08 822 9427 Fax: 08 827 2292 Email: ttvtvhtnn.snn@tphcm.gov.vn Website: http://www.tvnn.vn/
3	Trung tâm nghiên cứu và phát triển nông nghiệp công nghệ cao	Địa chỉ: Ấp 1, Xã Phạm Văn Cội, Huyện Củ Chi, TP.HCM, Việt Nam ĐT: +84 (0)83 8862726 Fax: +84 (0)83 799 0500 Email: nghiencuu.ahtp@tphcm.gov.vn Website: http://chta.com.vn/

4	Trung tâm nghiên cứu và phát triển nông nghiệp công nghệ cao	Địa chỉ: Ấp 1, Xã Phạm Văn Cội, Huyện Củ Chi, TP.HCM, Việt Nam ĐT: +84 (0)83 8862726 Fax: +84 (0)83 799 0500 Email: nghiencuu.ahtp@tphcm.gov.vn Website: http://chta.com.vn/
---	--	--

5.3.6 Danh sách một số đơn vị cung cấp dịch vụ logistic của Trung Quốc

STT	TÊN CÔNG TY	THÔNG TIN LIÊN HỆ
1	Công ty hữu hạn logistics quốc tế Trùng Khánh-ASEAN	Zeng Yi Điện thoại: (86)18680799766 Email: chris.zeng@cail56.com
2	Công ty hữu hạn logistics Tian Guang, Trùng Khánh	Zhang Si Wei Điện thoại: (86)17784256222 Email: richard.zhang@tianguang-logistics.com
3	Công ty hữu hạn logistics Trí Hợp Tín, Tô Châu	Zou Ya Zhou Điện thoại: (86)18912626237 Email: zouyazhou@zhix.com
4	Công ty hữu hạn quản lý chuỗi cung ứng Chính Quảng Thông, Trùng Khánh	Lai Yong Zhu Điện thoại: (86)13638320117 Email: laiyongzhu@zgt56.com
5	Công ty hữu hạn logistics quốc tế Dinh Chen, Thâm Quyến	Gong Jian Điện thoại: (86)13585861086 Email: timely@topchains.cn

6	Công ty hữu hạn đại lý vận tải quốc tế Guang Huan, Trùng Khánh	Zheng Tu Điện thoại: (86)17764897000
7	Công ty hữu hạn quản lý chuỗi cung ứng Jie Di, Quảng Tây	Li Wen Zhao Điện thoại: (86)13302958790
8	Công ty hữu hạn logistics quốc tế Yamato, chi nhánh Thâm Quyển	Liu Ming Jin Điện thoại: (86)13798315706

5.4 Hội chợ và khách hàng Trung Quốc

5.4.1 Một số hội chợ lớn tại Trung Quốc

STT	HỘI CHỢ
1	Hội chợ Trung Quốc – ASEAN (CAEXPO) tại Nam Ninh, Quảng Tây http://eng.caexpo.org
2	Hội chợ Xuất nhập khẩu hàng hóa Côn Minh, Hội chợ Trung Quốc – Nam Á và Hội chợ hàng hóa Nam Á Đông Nam Á tại Vân Nam https://www.csa-expo.com/NBGW/index
3	Hội chợ đầu tư quốc tế và mua sắm toàn cầu tại Trùng Khánh http://www.ccisf.com/en/index.aspx
4	Hội chợ quốc tế miền Tây tại Tứ Xuyên http://xbh.wcif.cn/EN/12593/index.html
5	Hội chợ thực phẩm quốc tế tại Bắc Kinh http://xbh.wcif.cn/EN/12593/index.html

6	Hội chợ hàng hóa quốc tế Nghĩa Ô, Trung Quốc tại Chiết Giang http://www.yiwufair.com
7	Hội chợ Thực phẩm và đồ uống Trung Quốc tại Hồ Nam http://en.cfce-china.com
8	Hội chợ giao dịch thương mại hai bờ tại Phúc Kiến http://www.china518.gov.cn/html/1/2016-12-21/0444442389.html
9	Hội chợ quốc tế giao dịch hàng nông sản chất lượng cao Thiên Tân http://tjncpjy.nongbohui.com
10	Hội chợ giao dịch nông nghiệp – thực phẩm quốc tế Trường Xuân, Trung Quốc http://www.ccnby.com/index.php/Home/indexa/index1.html
11	Hội chợ thương mại, đầu tư chế biến nông sản Trung Quốc tại Hồ Nam http://www.zgnqh.com/index.html
12	Triển lãm thương mại và đầu tư miền Trung, Trung Quốc tại An Huy http://expocentral-china.mofcom.gov.cn
13	Triển lãm thực phẩm sạch Trung Quốc tại Giang Tây http://www.cgfexpo.com
14	Triển lãm nông nghiệp, rau quả quốc tế tại Yên Đài, Sơn Đông http://www.fruitveg-expo.com
15	Hội chợ hợp tác thương mại, đầu tư khu vực Đông Tây, Trung Quốc và Triển lãm quốc tế Con đường tơ lụa tại Thiểm Tây http://en.onlinew.com.cn

5.4.2 Một số nhà nhập khẩu trái cây của Trung Quốc

STT	DOANH NGHIỆP	THÔNG TIN LIÊN HỆ
1	Công ty TNHH siêu thị Hoa Nhuận, Quảng Tây	Hoàng Tiểu Bình - Phó Tổng Giám đốc Điện thoại: 18677165891
2	Công ty TNHH Logistics nông sản quốc tế Hải Cát Tinh, Quảng Tây	Vương Xuân Minh - Trung tâm phục vụ khách hàng Điện thoại: 15078818107
3	Công ty TNHH nông sản Kim Kiều Ngũ Châu, Quảng Tây	Hà Thiều Thanh - Phó Giám đốc Điện thoại: 15678892659
4	Ngành hoa quả chợ Kim Kiều	Mạc Đan 18977182059
5	Công ty TNHH thương mại Lạc Thương, Nam Ninh	Lư Lương Hưng - Giám đốc Ban Rau quả Điện thoại: 13768887906
6	Công ty TNHH Thương mại điện tử Nam Ninh	Từ Hiệp - Giám đốc Ban Thị trường Điện thoại: 17736628560
7	Công ty TNHH thương mại Nam Ninh	Đàm Vĩ Cường - Ban Sản phẩm đặc sắc Quảng Tây Điện thoại: 13481006383
8	Công ty TNHH đầu tư cô nươg dân tộc Choang	Chu Vĩnh - Chủ tịch HĐQT Điện thoại: 13878835788
9	Công ty TNHH hoa quả Nam Ninh	Tạ Chấn Tây - Giám đốc phân phối Điện thoại: 18078199707

10	Công ty TNHH hoa quả Bo Fu, Quảng Tây	Lý Sáng Mậu - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13077776870
11	Công ty TNHH quản lý chuỗi cung ứng Xin Nong Ren, Quảng Tây	Tạ Bằng - Phó Tổng Giám đốc Điện thoại: 13878160175
12	Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Xin Hui Cai, Quảng Tây	Giang Hoằng - Tổng Giám đốc Điện thoại: 17776223880
13	Công ty TNHH thương mại quốc tế Hải Đồ, Quảng Tây	Khảo Hồng Mai - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13877119531
14	Công ty TNHH phát triển nông nghiệp Pan Huang, Quảng Tây	Phiền Tư Tài - Chủ tịch HĐQT Điện thoại: 15077129248
15	Công ty TNHH Thương mại Việt Quốc, Nam Ninh	Hoàng Bô - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13507710991
16	Công ty TNHH phát triển nông nghiệp sinh thái Nam Ninh	Trình Lâm Quân - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13517667136
17	Công ty TNHH chuỗi logistics lạnh nông sản Quế Hải, Quảng Tây	Trần Khôn - Giám đốc Điện thoại: 18577056366
18	Công ty TNHH thương mại Phương Chu	Hoàng Chấn Hoa - Tổng Giám đốc Điện thoại: 18807702821
19	Công ty TNHH thực phẩm đông lạnh Bảo Thông, Đồng Hưng	Bàng Xuân Quốc - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13907798221

20	Công ty TNHH thương mại điện tử Lian Yun Cang, Đồng Hưng	Dương Vĩnh Đông - Tổng Giám đốc Điện thoại: 18977062818
21	Công ty TNHH thực phẩm quốc tế Trung Việt Thái, Đồng Hưng	Tạ Hồng Dị - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13977004771
22	Công ty TNHH thương mại Mai Duo Duo, Đồng Hưng	Hoàng Hiếu Phong - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13877062683
23	Công ty TNHH thương mại lâm viên, Đồng Hưng	Mao Thúy Anh - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13977069248
24	Công ty TNHH phát triển nông nghiệp Vạn Thanh, Đồng Hưng	Trâu Phong - Giám đốc Điện thoại: 18377096868
25	Công ty logistics quốc tế Vạn Thông, Đồng Hưng	Lý Vệ Đông - Tổng Giám đốc Điện thoại: 18677031798
26	Công ty Thương mại xuất nhập khẩu Hoa Bằng, Bằng Tường	Trần Khang Lệ - Giám đốc Điện thoại: 13471128680
27	Công ty TNHH xuất nhập khẩu Kiều Thịnh, Quảng Tây	Thang Thành Vĩ - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13907815228
28	Công ty TNHH thương mại xuất nhập khẩu Bo Sheng, Quảng Tây	Triệu Tiểu Anh - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13737133758
29	Công ty TNHH thương mại xuất nhập khẩu Đường Diệp, Bằng Tường	Lưu Nhật Kim - Giám đốc Điện thoại: 13558411220

30	Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Phú Thăng, Quảng Tây	Khâu Liên Kiều - Giám đốc Điện thoại: 13517512328
31	Công ty TNHH xuất nhập khẩu Tân Tường, Quảng Tây	Diệp Cần Anh - Giám đốc 13807874916
32	Công ty TNHH thương mại Vạn Lợi, Bằng Tường	Lư Xuân Hoa - Chủ tịch HĐQT Điện thoại: 13878710652
33	Công ty TNHH thương mại Thiên Lỗi	Nông Tuyết Nghệ - Chủ tịch HĐQT Điện thoại: 13507813463
34	Công ty TNHH thương mại Phong Thạc, Bằng Tường	Lý Mỹ Phương - Giám đốc Điện thoại: 13978899423
35	Công ty TNHH thương mại Ngọc Thái, Bằng Tường	Nông Nhuận Đông - Tổng Giám đốc Điện thoại: 15277188481
36	Công ty TNHH thương mại Kiều Chí, Bằng Tường	Mã Chí Cao - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13978781055
37	Công ty TNHH thương mại xuất nhập khẩu Sheng Mu, Quảng Tây	Củng Hướng Bằng - Giám đốc Điện thoại: 15778875566
38	Công ty TNHH thương mại Lu Yuan Xiang, Quảng Tây	Hoàng Tân - Trợ lý Tổng Giám đốc Điện thoại: 18278172588
39	Công ty TNHH thương mại xuất nhập khẩu Quốc Chính, Bằng Tường	Chung Hằng Sơn - Tổng Giám đốc Điện thoại: 13878758988

5.5. Danh mục các văn bản về quy định liên quan đến xuất khẩu trái cây tươi sang Trung Quốc

5.5.1. Danh mục các văn bản quy định của Việt Nam liên quan đến xuất khẩu trái cây tươi sang Trung Quốc

STT	Số hiệu	Nguồn	Trích yếu nội dung
1	5227/ TCHQ-GSQL	https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuat/ViewDetails.aspx?ID=13372	Công văn số 5227/TCHQ-GSQL ngày 07/8/2020 của Tổng cục Hải quan v/v Sử dụng seal định vị điện tử để niêm phong, giám sát hải quan đối với hàng hóa vận chuyển chịu sự giám sát hải quan
2	3120/ TCHQ-GSQL	https://thuvienphapluat.vn/cong-van/xuat-nhap-khau/Cong-van-3120-TCHQ-GSQL-2020-dia-diem-dang-ky-to-khai-443968.aspx	Công văn số 3120/TCHQ-GSQL ngày 14/5/2020 của Tổng cục Hải quan v/v Địa điểm đăng ký tờ khai
3	38/2015/ TT-BTC	https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuat/ViewDetails.aspx?ID=8203	Quy định về thủ tục hải quan; kiểm tra, giám sát hải quan; thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu và quản lý thuế đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu
4	39/2018/ TT-BTC	https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuat/ViewDetails.aspx?ID=10679	Sửa đổi, bổ sung một số điều tại Thông tư số 38/2015/TT-BTC ngày 25 tháng 3 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về thủ tục hải quan; kiểm tra, giám sát hải quan; thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu và quản lý thuế đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu

5	25/ VBHN-BTC	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=2629&mode=detail&document_id=196609	Thông tư quy định về thủ tục hải quan; kiểm tra, giám sát hải quan; thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu và quản lý thuế đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu
6	14/2018/ NĐ-CP	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=1&_page=1&mode=detail&document_id=192765	Quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới
7	89/2018/N Đ-CP	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=1&_page=1&mode=detail&document_id=194022	Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật phòng, chống bệnh truyền nhiễm về kiểm dịch y tế biên giới
8	4921/ QĐ-BYT	https://thuvienphapluat.vn/van-ban/bo-may-hanh-chinh/Quyet-dinh-4921-QĐ-BYT-2018-cong-bo-thu-tuc-hanh-chinh-y-te-du-phong-thuoc-quan-ly-Bo-Y-te-391362.aspx	Công bố thủ tục hành chính mới ban hành lĩnh vực y tế dự phòng thuộc phạm vi chức năng quản lý của bộ y tế
9	164/2013/TT -BTC	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=1&_page=1&mode=detail&document_id=171769	Ban hành Biểu thuế xuất khẩu, Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi theo danh mục mặt hàng chịu thuế

10	33/2014/TT-BNNPTNT	https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuat/ViewDetails.aspx?ID=7937	Quy định trình tự, thủ tục kiểm dịch thực vật nhập khẩu, xuất khẩu, quá cảnh và sau nhập khẩu vật thể thuộc diện kiểm dịch thực vật
11	08/2015/NĐ-CP	https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuat/ViewDetails.aspx?ID=8027	Quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật Hải quan về thủ tục hải quan, kiểm tra, giám sát, kiểm soát hải quan
12	59/2018/NĐ-CP	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=1&_page=8&mode=detail&document_id=193550	Sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 08/2015/NĐ-CP ngày 21 tháng 01 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật hải quan về thủ tục hải quan, kiểm tra, giám sát, kiểm soát hải quan
13	219/2013/TT-BTC	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=1&_page=1&mode=detail&document_id=172570	Hướng dẫn thi hành Luật Thuế giá trị gia tăng và Nghị định số 209/2013/NĐ-CP ngày 18/12/2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều Luật Thuế giá trị gia tăng
14	1073/VBHN-BTP	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=2629&mode=detail&document_id=199651	Nghị định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Trọng tài thương mại
15	172/2010/TT-BTC	http://vanban.chinhphu.vn/portal/page/portal/chinhphu/hethongvanban?class_id=1&mode=detail&document_id=97852	Hướng dẫn mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng lệ phí trong lĩnh vực hải quan

16	60/2019/TT-BTC	https://www.customs.gov.vn/Lists/VanBanPhapLuat/ViewDetails.aspx?ID=12275	Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 39/2015/TT-BTC ngày 25 tháng 3 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về trị giá hải quan đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu
17	34/2018/TT-BNNPTNT	https://thuvienphapluat.vn/van-ban/linh-vuc-khac/Thong-tu-34-2018-TT-BNNPTNT-sua-doi-Thong-tu-33-2014-TT-BNNPTNT-kiem-dich-thuc-vat-407563.aspx	Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 33/2014/TT-BNNPTNT ngày 30/10/2014 và Thông tư số 20/2017/TT-BNNPTNT ngày 10/11/2017 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT
18	44/2018/TT-BNNPTNT	https://thuvienphapluat.vn/van-ban/xuat-nhap-khau/Thong-tu-44-2018-TT-BNNPTNT-kiem-tra-an-toan-thuc-pham-doi-voi-thuc-pham-thuc-vat-xuat-khau-404766.aspx	Kiểm tra nhà nước về an toàn thực phẩm đối với thực phẩm có nguồn gốc thực vật nhập khẩu
19	3906/BNN-BVTV	https://m.thuvienphapluat.vn/van-ban/xuat-nhap-khau/Cong-van-3906-BNN-BVTV-2018-cap-thong-tin-vung-trong-va-co-so-dong-goi-qua-tuoi-xuat-khau-386399.aspx	Cung cấp thông tin vùng trồng và cơ sở đóng gói quả tươi xuất khẩu sang Trung Quốc
20	15/2018/TT-BNNPTNT	https://thuvienphapluat.vn/van-ban/Xuat-nhap-khau/Thong-tu-15-2018-TT-BNNPTNT-bang-ma-so-HS-hang-hoa-thuoc-tham-quan-ly-cua-Bo-Nong-nghiep-401821.aspx	Ban hành bảng mã số HS đối với danh mục hàng hóa thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Nông nghiệp và PTNT

21	QCVN 01 - 141 : 2013/BNNPT-NT	http://tieuchuan.mard.gov.vn/ViewDetails.aspx?id=8787&lv=2&cap=3	Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về phương pháp lấy mẫu Kiểm dịch thực vật
----	-------------------------------	---	---

5.5.2. Các văn bản liên quan phía Trung Quốc

Luật của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa về kiểm dịch động thực vật xuất nhập cảnh (Ban hành: ngày 1 tháng 4 năm 1992)

Luật An toàn Thực phẩm của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Sửa đổi: ngày 1 tháng 6 năm 2015)

Quy định về việc thực hiện Luật của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa về Kiểm dịch động thực vật xuất nhập cảnh (1 tháng 1 năm 1997)

Quy định về việc thực hiện Luật An toàn Thực phẩm của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (ngày 1 tháng 12 năm 2019)

5.5.3. Các trang web cung cấp thông tin chi tiết liên quan đến xuất khẩu trái cây tươi từ Việt Nam sang Trung Quốc

STT	Link website	Tên văn bản
1	http://en.ciqcid.com/Commodity/plant/66274.htm	Danh mục các loại quả được phép xuất khẩu sang Trung Quốc
2	https://drive.google.com/file/d/1MU-qGPQBFR80XlxBJEAQmOwFdxMKx-Ui3/view?usp=sharing	Danh mục đối tượng kiểm dịch thực vật của Trung Quốc

3	https://www.fas.usda.gov/data/china-national-food-safety-standard-maximum-residue-limits-pesticides-foods	Quy định mức dư lượng thuốc BVTV trên hoa quả của Trung Quốc
4	https://www.ppd.gov.vn/tin-moi-nhat-289/danh-sach-ma-so-vuon-trong-va-co-so-dong-goi-cua-viet-nam-xuat-khau-sang-trung-quoc-cap-nhat-ngay-1772020.html	Danh sách các vườn trồng, cơ sở đóng gói đã được cấp mã số xuất khẩu sang Trung Quốc
5	http://dzs.customs.gov.cn/	Các thông báo liên quan đến chính sách và luật mới, thống kê của Hải quan, danh sách các cơ sở đóng gói và vườn cây ăn quả đã đăng ký chính thức được công bố bằng tiếng Trung trên website của Phòng kiểm dịch động thực vật của Tổng Cục hải quan Trung Quốc.
6	http://english.customs.gov.cn/	Một số thông báo (bằng tiếng Anh) được công bố trên website của Tổng cục Hải quan Trung Quốc, tuy nhiên thông tin không được toàn diện như trên trang web bằng tiếng Trung.



Ảnh: pixabay.com

CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI (VIETRADE) – BỘ CÔNG THƯƠNG
Trung tâm ứng dụng công nghệ (INTEC)

 20 Lý Thường Kiệt, Phan Chu Trinh, Q. Hoàn Kiếm, Hà Nội
 +84 3936 8461  intec@vietrade.gov.vn
 <http://www.vietrade.gov.vn/>;